**가족 평가 커뮤니케이션 템플릿**

[*Note: this template is not intended to be sent to parents unaltered. Districts should customize this communication for their local context.*]

학부모 또는 보호자님께:

올해는 여느 때와는 다른 한 해였습니다. 2020-21 학년도의 마무리를 잘 할 수 ​​있도록 협력해 주셔서 감사합니다. 당신의 지원과 인내심에 감사드립니다. 학년 말이 다가옴에 따라 연말 시험에 대해 알려 드리고자 합니다.

**우리 아이는 2020-21 년에 어떤 시험을 보게 되나요?**

2020-21년에는 학생들이 전년도보다 더 적은 수의 시험을 보게 될 것입니다. 그리고 시험이 더 짧아질 것입니다. 자녀가 어떤 시험을 보게 될지 알아보려면 아래 표를 참조하십시오. (이 표는 오리건의 일반 및 대체 평가에 적용됩니다.)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **학년** | **필수 테스트** | **선택 테스트** |
| 3 | 영어 | 수학 |
| 4 | 수학 | 영어 |
| 5 | 과학 | 영어와 수학 |
| 6 | 영어 | 수학 |
| 7 | 영어와 수학 | 없음 |
| 8 | 수학과 과학 | 영어 |
| 11 | 영어와 수학 | 과학 |

“필수 테스트”는 현장에서 제공됩니다. 오리건 주 교육부 (Oregon Department of Education (ODE))는 원격 시험을 지원하지 않습니다. 자녀가 집에서 학습하는 경우 학교에서 시험에 관하여 연락할 것입니다.

자녀가 "선택 테스트"에 참여하도록 요청할 수 있습니다. 선택 테스트를 요청하려면 학교에 문의하십시오. 선택 테스트는 필수 테스트와 마찬가지로 현장에서 수행됩니다.

자녀가 영어 능력 평가(English Language Proficiency Test(ELPA))를 받을 자격이 있는 경우, 학교에서 자세한 정보를 제공하기 위해 연락을 드릴 것입니다.

일부 학생들은 필수 시험 외에 간단한 설문 조사를 할 수도 있습니다. 이 설문 조사를 학생 교육 형평성 개발 (Student Educational Equity Development (SEED)) 설문 조사라고 합니다. 오리건 주의 교육을 개선하는데 도움이 될 귀중한 정보를 제공할 것입니다. [여기](https://www.oregon.gov/ode/educator-resources/assessment/Pages/Student_Educational_Equity_Development_Survey.aspx)에서 설문 조사에 대해 자세히 알아볼 수 있습니다.

**2020-21년 테스트가 다른 이유는 무엇입니까?**

오리건의 지도자들은 코로나 전염병과 같은 요인이 주에 큰 영향을 미쳤음을 이해하여, ODE는 시험을 단축하고 학생들이 치러야하는 시험의 수를 줄였습니다*.*

**자녀에게 더 많은/더 적은 시험을 보도록 요청하려면 어떻게 해야 합니까?**

자녀가 가능한 모든 주 시험에 참여하도록 요청하려면 학교에 문의하십시오. 양식에 서명하거나 편지를 쓰실 필요가 없습니다. [*If there are district-specific requirements, edit the prior sentence*.] [학군 별 필요사항이 있는 경우 이전 문장을 편집하십시오.]

자녀의 시험을 거부하려면 아래 표를 참조하십시오.

|  |  |
| --- | --- |
| **필수 테스트** | **거절하는 방법** |
| 영어  -또는-  수학 | “opt-out"양식을 사용하십시오. 학교로부터 받으셨을 것입니다. 양식은 ODE의 [시험 관리 웹 페이지](https://www.oregon.gov/ode/educator-resources/assessment/Pages/Assessment-Administration.aspx)에서 찾을 수 있습니다.   * "Forms"이라고 쓰인 메뉴 풀다운(pulldown)을 찾습니다. * “2020-21 30일 통지 및 탈퇴 양식”(“2020-21 30-dayNotice and Opt-out Form”)을 찾으십시오. * 선호하는 언어를 선택하고 양식을 다운로드 하십시오. * 양식을 작성하여 학교로 전달. |
| 과학 | 종교 또는 장애를 이유로 과학 시험을 거부할 권리가 있습니다.   * 자녀의 과학 시험 면제 요청을 서면으로 작성하십시오. * 요청 이유를 기재하십시오. * 과학 시험을 대체할 학습 활동을 제안하십시오. * 학교는 귀하의 편지를 읽고 귀하의 요청을 승인하거나 거절할 것입니다. |
| ELPA | 학교에 문의하십시오. 양식에 서명하거나 편지를 쓰실 필요가 없습니다. 구두 또는 서면으로 거절할 수 있습니다. |

**올해 우리 아이가 배운 내용을 언제 어떻게 알 수 있습니까?**

* 학교에서 성적 및 성적표와 같은 진척 보고서를 계속 받을 수 있습니다.
* 학교는 영어, 과학 또는 수학에서 "중간 평가"를 사용할 수 있습니다. 자세한 내용은 학교에 문의하거나 [임시 평가 웹 페이지](https://www.oregon.gov/ode/educator-resources/assessment/Pages/Interim_Assessments.aspx)를 방문하십시오.
* 올해 말에 자녀의 종합 시험 점수 보고서를 받게 될 것입니다.

**어디서 테스트에 대해 자세히 알아볼 수 있습니까?**

ODE는 다음 질문에 답하는 스페인어와 영어로 만들어진 일련의 [비디오 모듈](https://www.oregon.gov/ode/educator-resources/assessment/Pages/asmtlit.aspx)을 개발했습니다:

* ODE는 주 전체의 종합 평가가 공정하고 또한 접근하기 쉽도록 어떻게 보장합니까?
* 내 아이는 어떤 평가시험을 받게 되고 각 시험의 목적은 무엇입니까?
* 내 아이는 주 평가에서 어떤 성적을 받았습니까?
* 가정에서의 학습을 어떻게 지원할 수 있습니까?
* 평가에 대한 질문이 있으면 어디에서 찾아야 합니까?

시험에 관한 질문이나 우려사항이 있으시면[*school/district contact information*] [학교/교육구 연락처 정보]에 문의하십시오.